

Distr.: General  
6 September 2005  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ موجهة من الأمم المتحدة إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بالإشارة إلى قرار مجلس الأمن ١٦١٦ (٢٠٠٥) المتعلق بجمهورية الكونغو الديمقراطية. ففي الفقرة الرابعة من ذلك القرار، طلب إلى المجلس أن أقوم، بالتشاور مع لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٣٣ (٢٠٠٤) بشأن جمهورية الكونغو الديمقراطية، بإعادة إنشاء فريق الخبراء لفترة تنتهي في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦، مستعينا في ذلك، حسب الاقتضاء، بالخبرة الفنية التي يتمتع بها أعضاء فريق الخبراء المنشأ عملاً بالقرار ١٥٩٦ (٢٠٠٥).

وبناء عليه، أود أن أبلغكم أنني، مع مراعاة المتطلبات المبينة في القرار ١٦١٦ (٢٠٠٥)، عينت الخبراء الخمسة التاليين:

- ١ - السيد إبراهيم ديغين كا (السنغال، رئيسا)
  - ٢ - السيد جوزيف أندريه جاك بويسون (كندا، خبيرا في شؤون الاتجار غير المشروع بالأسلحة)
  - ٣ - السيد ريكو كاريش (سويسرا، خبيرا في شؤون المالية)
  - ٤ - السيد عبد الله سيسوكو (مالي، خبيرا في شؤون الطيران)
  - ٥ - السيد جان لوك غاليت (فرنسا، خبيرا في شؤون الجمارك ومراقبة الحدود)
- واختارت أيضا السيد كا لرئاسة فريق الخبراء.
- وأرجو شاكرا أن تطلعوا أعضاء مجلس الأمن على هذه المعلومات.

(توقيع) كوفي عنان